

**ALLIANCER**  
Semi-Weekly  
Published in the Polish Language  
every Tuesday and Thursday  
Polish Alliance Press Ltd.  
1638 Bloor St. West,  
Toronto, Ontario - Canada  
M6P 4A8  
Tel.: 531-2491, 531-2492  
531-5865



NUMBER 46

TORONTO — TUESDAY, JUNE 7, 1983

PRICE PER COPY — 50¢

**BRATERSTWO**  
**TOLERANCJA**  
**OŚWIATA**  
Organ  
Związku Polaków w Kanadzie.  
Wydawany 2 razy w tygodniu.  
Stuły całej Polonii w Kanadzie.

# DRAMA W LOTNICTWIE Z POLSKI I O POLSCIE

## Z KANADY

### DOSTĘP DO DANYCH SPISOWYCH DLA CSIS

Dalej trwają kontrowersje wokół projektu ustawy, przedstawianego dwa tygodnie temu w Izbie Gmin przez prokuratora generalnego Roberta Kaplana, dotyczącego utworzenia nowej kanadyjskiej agencji śledczej — Canadian Security Intelligence Service.

Wg ostatniego oświadczenia Roberta Kaplana, podobnie jak zatrudnieni w CSIS będą mogli w szczególnych przypadkach, za nakazem sądownym, korzystać z danych zawartych w spisie ludności. Spis ten dokonuje się co 10 lat i osoby będące "glową rodziny" obowiązane są podać szczegółowe informacje na temat siebie i swojej rodziny. Do tej pory Statistics Act chronił tajemnicę danych spisowych, co zdaniem naczelnego statystyka Statistics Canada, Martina Wilka, jest konieczne, by obywatele podawali informacje zgodnie z prawdą. Wszelkie poprawki do Statistika Act, wg p. Wilka, podważają zaufanie obywateli, co odbija się na dokładności i wiarygodności danych.

Komisja federalna, prowadząca dochodzenia w sprawie niektórych nielegalnych pociągów RCMP, stwierdzała w końcowym raporcie wydanym dwa lata temu, że informacje spisowe nigdy nie powinny być udostępniane agentom służby bezpieczeństwa.

### NIE BĘDZIE AMNISTII DLA NIELEGALNYCH IMIGRANTÓW

Minister imigracji Lloyd Axworthy zdecydował, że nie będzie amnii dla nielegalnych imigrantów w Kanadzie.

Minister utrzymuje, że amnestia nasilaby tylko problem w związku z kryzysem imigracyjnym i nie spowolniałaby rozwiązań sprawy. Zgodnie z jego stanowiskiem, przy czym nie jest to oficjalna polityka, nielegalni imigranci, którzy nielegalnie przekroczyli granicę, nie otrzymali wizy pobytowej, ponieważ liczą, że za jakiś czas i tak będzie tak samo. Amnestia w 1973 i w 1975 r. właśnie takie nadzieje rozbudziła.

Przyjęcie Axworthy'ego została podjęta po zapoznaniu się z raportem przedstawionym w grudniu ub. przez komisję federalną, gdzie zalecano zaostrzenie kontroli granicznej, by uniemożliwić nielegalne pozostawanie w Kanadzie, a także amnestię dla wszystkich, którzy już to zrobili. Oszacowano, że jest ich ok. 200 000.

Timezasem specjalny doradca ministra stwierdził, że liczbą ta jest znacznie mniejsza, a poza tym wątpli, czy społeczeństwo poprze idee amnii.

W 1973 r. Rząd Federalny po raz pierwszy uchylił częściowej amnii dla nielegalnych imigrantów. Dano do ujawnienia się termin 60 dni, po czym nastąpiły deportacje. Z dobrodziejstwa ustawy skorzystało tylko 50 000 osób, chociaż liczbę ich szacowano również na ok. 200 000. Zdaniem niektórych krytyków, wielu imigrantów pozostało w ukryciu, sądząc, że to tylko podstęp. Komisja federalna zalecała więc, że w 1983 r. okres ujawniania się, bez narządzenia na karę, trwał trzy lata.

### NAJBIEDNIEJSI W KANADZIE

Dane Głównego Urzędu Statystycznego Kanady wykazują, że bezrobotni o wykształceniu osmioklasowym lub niższym, wynajmujący mieszkanie, są przeważnie najbiedniejsi.

Największą biedę spotyka się też wśród wiejskich rodzin w Maritimes, starszych wdów w Quebecu i imigrantów, którzy przybyli po 1980 r.

W 1981 r. żyło w Kanadzie w biedzie 3,5 mln osób, czyli niemal więcej niż samo co w roku poprzednim.

### ZATWIERDZONO POŻYCZKĘ DLA RZĄDU

Barzo szybko zatwierdzono w zeszłym tygodniu w Izbie Gmin ustawę, dzięki której Rząd będzie mógł dopożyczyć do budżetu \$10,7 miliarda. Nastąpiło to dzięki rezolucji Rządu o części pożyczki. Cała suma miała pierwotnie wynosić \$14,7 miliarda. Rząd zgodził się na jej zmniejszenie, po deklaracji opozycji, że zatwierdzi ustawę w ciągu jednego dnia.

Dodatkowe \$10,7 miliarda zwiększy ogólną pożyczkę Rządu do \$24,7 miliarda, co pozwoli na wypełnienie zobowiązań budżetowych podjętych 19 kwietnia br.

### "OBETNIEMY FUNDUSZE" — MIN. BEGIN

Federalny minister zdrowia Monique Begin ogłosiła, że jeżeli szpitale będą pobierały dodatkowe opłaty od pacjentów, co określiła "opodatkowaniem od choroby", to Rząd Federalny może wycofać fundusze na dofinansowanie służby zdrowia, w prowincjach, gdzie takie przypadki będą miały miejsce. Rząd Federalny przeznaczył w br. na te cele \$9,3 miliarda.

W kwietniu do Nowego Brzemsztwa, dołączyli się Alberta i Bitytyjska Kolumbia, przyjmując system opłatnika pobytu w szpitalach, dla ulżenia ciężaru kosztów związanych z lecznictwem.

### INDIANIE CHCĄ WŁASNEGO RZĄDU

Związek Indian z południowej Alberta oświadczył przed komitetem do spraw samorządu indyjskiego, że 575 związków Indian kanadyjskich powinno przystąpić do Konfederacji, z własnym rządem na prawach rządów prowincjonalnego.

Wsp. przedstawiciel Blood Band, rząd taki powinien być traktowany jak wydział rządowy na terenie kraju i mieć uprawnienia do wywyższania ziemi, nakładania i pobierania podatków, utworzenia policji, sądów pieniężnych, zatwierdzania ustaw ochrony naturalnej flory i fauny, przepisów gospodarowania posiadaną ziemią i budynkami.

## 23 osoby zginęły w kanadyjskim samolocie

Samolot typu DC-9, należący do kanadyjskich linii lotniczych Air Canada, stanął w płomieniach ubiegłego czwartku (2 czerwca), podczas lotu z Dallas (USA) do Toronto. Po udanym awaryjnym lądowaniu na lotnisku w Cincinnati, 23 osoby (w tym 5 osób załogi) zdołały wydostać się na zewnątrz. Służba ratunkowa odnalazła w nadpalonym wraku samolotu pozostałych 23 pasażerów nie dających żadnych oznak życia. Ciało niektórych z nich, wciąż jeszcze przypięte pasami do resztek foteli, były spalone do tego stopnia, że nie podobała im się rozpoznac ofiar.

Tragedia rozpoczęła się w momencie, gdy samolot znajdował się na wysokości ok. 10 tys. metrów, w odległości 25 km od międzynarodowego lotniska w Cincinnati. Była godz. 7:08 wieczorem, gdy pasażerowie zauważyli wydostający się z ubikacji dym. Długość samolotu, pilot kpt. Donald Cameron, stwierdził jednocześnie utratę energii elektrycznej w kabine, skutkiem czego wszelkie przyrządy i wskaźniki straciły właściwość, kłając się prawie niewidocznie. W tej samej chwili przekazał on drogą radiową komunikat do wieży kontrolnej lotniska w Indianapolis, skąd otrzymał instrukcję nawiązania kontaktu z lotniskiem w Cincinnati, jako znajdującego się nieco bliżej. O godz. 7:18 udało mu się nawiązać kontakt z wieżą kontrolną w Cincinnati, która natychmiast naprowadziła pilota na właściwy kurs i wykonała w trzy minuty później

bezpieczne lądowanie płonącego samolotu. Według faktów kontrolera lotu z wieży kontrolnej lotniska, było to lądowanie niesamowicie szybkie, gwałtowne a jednocześnie pewne i precyzyjne.

W ciągu 15 minut od zauważenia pożaru do wyładowania na pokładzie samolotu rozgrywał się prawdziwy dramat — walka o życie. Zgodnie z relacją uratowanych pasażerów, początkowo wydawało się, że pożar jest stosunkowo niegroźny — dym wydostający się z ubikacji był dość nieznaczny. Steward samolotu, Sergio Bennett, zaרגował natychmiast usiłując zlikwidować pożar przy pomocy pokładowej gaśnicy.

Wkrótce jednak okazało się, iż nie podobała im się wcale ognia i wtedy właśnie przyszedł najgorsze — czarny, gęsty tuman dymu, który bardzo szybko wypełnił przedział pasażerski. Nie było im widać. Ludzie po omacku starali się przesuwać w kierunku przodu samolotu. Wielu zakrywało usta szmatami. Stewardy, Judy Davidson i Laura Kayama, prosiły o zachowanie spokoju i ogłuszały linkami nadawczymi.

Gdy wreszcie tak upragnione lądowanie stało się faktem, wraz z ratunkiem dla sprawniejszych nadziei ostateczny dramat dla tych, których czarne kłęby dymu zdążyły już pochławić si. Ledwo 23 osoby zdążyły opuścić pokład, ogień buchnął z całą siłą i rozprzestrzenił się błyskawicznie. Dla pozostałych zabrakło nie było już ratunku. Gdy po niecałej godzinie straż policyjna udało się opatrzyć rany, można już było ocenić straty. Zginęły 23 osoby, w tym 21 z Kanady oraz 2 z Teksasu. Wśród uratowanych, 18 osób odniosło dotkliwie obrażenia.

Według oceny specjalnej ekipy prowadzącej dochodzenie (której przewodniczył wiceadmirał Donald Engen) w sprawie wypadku, przyczyną pożaru było najprawdopodobniej śpiące instalacji elektrycznej w samolotowej ubikacji. Ekipie wydała się zarażona nieprawdopodobna wersja, według której pożar spowodowany został niedopieczonym papierosa. Wszyscy członkowie ekipy dochodzeniowej zgodni są przy tym w ocenie, iż uratowane osoby zawiązywały swoje życie niefortunnie opowinając 1 fachurowi głównego pilota, kpt. Donalda Camerona.

## Boże Ciało w Warszawie

WARSZAWA — Jak donosi agencja Reutersa, dziesiątki tysięcy mieszkańców Warszawy wzięły udział w uroczystościach Bożego Ciała na Placu Żankowskim w celu uczczenia tradycyjnego święta Bożego Ciała.

Podczas uroczystości, której główna część odbywała się w katedrze św. Jana Bożego, wielki wygłoszł metropolita warszawsko-bielski, Prymas Polski, kard. Józef Glemp. W wygłoszeniu do delegacji i przedstawicieli różnych grup i organizacji, którzy popierają idee różnych związków zawodowych, kard. Glemp kontynuował kazanie na temat Bożego Ciała. W wygłoszeniu do delegacji i przedstawicieli różnych grup i organizacji, którzy popierają idee różnych związków zawodowych, kard. Glemp kontynuował kazanie na temat Bożego Ciała.

## Andropow mówi o pojednaniu

MOSKWA — Zgodnie z relacją agencji Reutersa, sowiecki przywódca, Jurij Andropow, zapowiedział w piątek (3 czerwca) o poprawie stosunków pomiędzy Związkiem Radzieckim a Stanami Zjednoczonymi.

Ten dość niespodziewany apel został wyrażony przez Andropowa podczas jego spotkania z senatorem dyplomatycznym amerykańskim, 91-letnim Averellem Harrimanem, który podczas ostatniej wizyty światowej reprezentował Stany Zjednoczone w Moskwie jako ambasador.

Zdaniem Harrimana, przywódca sowieckiego bardzo zależy na polepszeniu stosunków dyplomatycznych z administracją waszyngtońską. "Związek Radziecki — miał podobno stwierdzić Andropow — najbardziej szczerze i gorąco pragnie unormować stosunki z USA zgodnie z tradycjami przodków".

Agencja TASS, pisząc o tym spotkaniu, zamieściła w tym sformułowanie użyte przez sekretarza RPZRK "Amerykanie, ludzie sowiecscy oraz mieszkańcy innych krajów — zapamiętajcie Andropowa, który wyrażałby bardzo wiele z niechęcią".

## Pożegnanie redaktora naczelnego "Związkowca"

W ubiegły piątek (3 czerwca) pan Gustaw Słodkowski, wieloletni redaktor naszego pisma, ostatnio zaś redaktor naczelny, przedzielił na zastępstwo emeryturę. Z tej okazji odbyła się w redakcji uroczystość pożegnania pana Gustawa, na której obecni byli członkowie Dyrekcji Prasowej "Związkowca" oraz przedstawiciele Zarządu Głównego Związku, Fundacji Heymonia, Zarządu Administracyjnego gazety a także pozostali członkowie redakcji z przeminąjącymi obowiązkami redaktora naczelnego — Jackiem Borzechem.

Podczas tej miłej uroczystości wszyscy obecni przekazali zastępstwu redaktora wyrazy głębokiego uznania za jego wieloletni wkład w redagowanie naszego pisma oraz za pełną oddania postawę.



W tym miejscu raz jeszcze składamy panu Gustawowi szczerze życzenia zastępnego odpoczynku oraz wszelkiej pomyślności osobistej. Te nasze serdeczne słowa pożegnania wyrażamy z szacunkiem w imieniu wszystkich Czytelników "Związkowca".

Redakcja

## Z POLSKI I O POLSCIE

### PRZYGOTOWANIA DO WIZYTY PAPIEZA

Na zaproszenie władz państwowych Polski i Episkopatu Katolickiego w Warszawie, przybędzie do kraju z tygodniowym pobytem Papież Jan Paweł II. Jest to pielgrzymka o charakterze religijno-duszpasterskim z okazji 600-lecia obecności cudownego obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej na Jasnej Górze.

Program pielgrzymki jest następujący:

● 16 czerwca o godz. 17.00 Papież wraz z towarzyszącymi mu osobami przyjeżdża do Warszawy, gdzie na lotnisku Głównym powita go m.in. Prymas Polski ks. Józef kard. Glemp oraz przewodniczący Rady Państwa PRL Henryk Jabłoński. Następnie specjalnym samolotem pan Paweł II przejeżdża do bazyliki archikatedralnej pw. św. Jana Chrzciciela, gdzie odprawi uroczystą mszę św. za duszę zmarłego Prymasa Polak. Stefana Wyszyńskiego.

● 17 czerwca o godz. 10.00 Ojciec św. spotka się w Belwederze z przedstawicielami władz PRL. O godz. 12.15 odwiedzi kościół oo. Kapucynów, gdzie znajdzie się uroczystość kościoła Jana III Sobieskiego. O godz. 17.00 na błoniach przy Stadionie 10-lecia Papież odprawi uroczystą mszę św. i wygłosi okolicznościowe przemówienie do wiernych.

● 18 czerwca Ojciec św. przybędzie do Niepokalanowa, by uświetnić uroczystości miasta Niepokalanowa. Św. Maksymilian M. Kolbe. O godz. 10.30 odprawi tu mszę św. i wygłosi kazanie.

● O godz. 17.00 tego dnia Papież przybędzie do Częstochowy, gdzie w katedrze NMP weźmie udział we mszy św. i wygłosi uroczystość przed przystąpieniem do bazyliki Matki Boskiej Częstochowskiej. O godz. 19.00 odprawi tu mszę św. i wygłosi okolicznościowe przemówienie.

● O godz. 17.00 tego dnia Papież przybędzie do Wrocławia, gdzie w katedrze NMP weźmie udział we mszy św. i wygłosi kazanie. W wygłoszeniu do delegacji i przedstawicieli różnych grup i organizacji, którzy popierają idee różnych związków zawodowych, kard. Glemp kontynuował kazanie na temat Bożego Ciała.

● 19 czerwca, w dniu centralnych uroczystości jubileuszowych na Jasnej Górze, o godz. 10.00 pan Paweł II wraz z delegatami zaproszonych episkopatów zagranicznych odprawi uroczystą mszę św. i wygłosi jubileuszowe przemówienie. O godz. 18.00 dokona koronacji papieskich koronami następujących cudownych obrazów: NMP Zielenieckiej (diecezja kielecka), NMP Brdowskiej (diec. wrocławska), NMP Lubuszczyńskiej (archidiecezja w Lubuszczyźnie), NMP Pokoju w Stoczku (diec. warmińska).

● 20 czerwca Papież przybędzie do Poznania, gdzie o godz. 10.00 odprawi na Hłoniach w Parku Kultury uroczystą mszę św. i wygłosi do wiernych okolicznościowe kazanie.

● O godz. 17.30 Jan Paweł II przybędzie do Katowic, gdzie na lotnisku na Muchowcu przed oddaniem cudownym obrazem NMP Piękniarki weźmie udział w uroczystym nabożeństwie maryjnym i wygłosi przemówienie.

● 21 czerwca Papież uda się do Wrocławia. O godz. 10.00 na hipodromie wrocławskim odprawi uroczystą mszę św. i wygłosi przemówienie do wiernych. W czasie mszy św. nastąpi koronacja figury Matki Bożej Śnieżnej.

O godz. 17.00 przybędzie na Górę Św. Anny w diecezji polskiej, gdzie na przyległym do sanktuarium św. Anny placu weźmie udział w uroczystościach maryjnych i wygłosi przemówienie. Następnie ukoronuje koroną papieską cudowny obraz NMP Opokskiej.

● 22 czerwca po wizycie o godz. 8.15 w swojej Alma Mater — Uniwersytecie Jagiellońskim — Ojciec św. uda się na Hłoni Krakowskie, gdzie o godz. 10.00 odbędzie się centralne nabożeństwo beatyfikacyjne świątobłego o. Rafała Kalinowskiego.

O godz. 17.00 — w Międzyzdrojach — Nowej Hucie dokona konsekracji nowo wybudowanego kościoła, dotychczasowego św. Maksymilianowi Kolbe.

O godz. 19.00 — w katedrze na Wawelu — bazylice królewskiej — Papież weźmie udział w zakończeniu synodu metropolii krakowskiej.

● 23 czerwca o godz. 16.30 nastąpi ceremonia pożegnania Ojca św. na lotnisku w Babicach z udziałem przedstawicieli najwyższych władz państwowych i kościelnych Polski, po czym samolotem LOT-u Papież odleci do Rzymu.

W Warszawie miejscem pobytu Jana Pawła II będzie rezydencja Prymasa, w Częstochowie — klasztor jasno-górski, skąd helikopterem uda się do Poznania, Katowic, Wrocławia i na Górę Św. Anny. W Krakowie Papież zatrzyma się w rezydencji arcybiskupa krakowskiego.

### PRL ODMAWIA WYDANIA WIZ

Ambasada PRL w Ottawie odmówiła wydania wiz dla delegacji kanadyjskiej pracowniczej, pragnących wziąć udział w charakterze obserwatorów, w procesach przywódców NSZZ "Solidarność".

Harry Kopyto, prawnik torontowski, jeden z wielu ubiegających się o wizę rządową do Polski, oświadczył, że zwrócił się do Rządu Federalnego Kanady o wystosowanie formalnego protestu do władz polskich.

Mariusz Spaliński, funkcjonariusz ambasady PRL w Ottawie stwierdził, że kupno wizy odnowione, ponieważ prawo nie przewiduje udziału zagranicznych obserwatorów w rozprawach sądowych na terenie Polski. "Jeżeli pan Kopyto będzie w stanie otrzymać pozwolenie z sądu na uczestniczenie w procesie, dostanie też wizę", powiedział przedstawiciel ambasady.

Timezasem Harry Kopyto powiedział, że dostał w marcu br. całkiem inne informacje na ten temat. Powiedzieli mu w ambasadzie PRL, że sprawa jego statusu na rozprawie sądowej jest całkiem niezależna od złożenia podania o wizę. "Sugerowali mi, oświadczył Harry Kopyto, by ubiegać się o wizę. Dodał jednak, że jeżeli nawet ją otrzymam, nie będzie to automatycznie oznaczać, że mogę uczestniczyć w procesie".

## Niebezpieczeństwo loterii

Wielu ludzi ulega złudzeniu, iż wysłarzyć wykupując odpowiednio dużą ilość losów loteryjnych — a wielką wygrywkę — ma w końcu przysługiwać. Podobna, aczkolwiek wyjątkowo chorobliwa, naiwność wykazywał 33-letni mieszkaniec Toronto, Patricia Smith, imigrantka z Tobago, nie doświadczonego zatrudnienia była jako kasjerka bankowa w firmie Royal Trust Co i ta okoliczność niewątpliwie przyczyniła się do rozwoju jej nieczyłwego "nadzoru". Otoż panna Smith nie potrafiła się opanować i w najlepszym razie okres samokontroli loteryjnych zysk bardzo skromnie i nawet nie bardzo co nadaje się do konfiskaty. Natomiast w domowym koszu na śmieci znalazłono linieczkę wszystkich odpadków, w ostatniego ciągnięcia na sumę ponad 20 tysięcy dolarów.

Oczywiście pensja kasjerki nie jest niewielką jedynką naszą "holoteryjkę" wykazała dużo spłaty i przez kilka miesięcy nie potrafiła się opanować i w najlepszym razie okres samokontroli loteryjnych zysk bardzo skromnie i nawet nie bardzo co nadaje się do konfiskaty. Natomiast w domowym koszu na śmieci znalazłono linieczkę wszystkich odpadków, w ostatniego ciągnięcia na sumę ponad 20 tysięcy dolarów.

Niestety, przesłudujące panna Smith przeczucie wielkiej wygranej nie spełniło się i wkrótce sąd torontowski zapewnił jej odpowiednio długie okres samokontroli kontemplacji jej wszystkich emocji związanych z lotarią.

Wszystko to jest nie tyle śmieszne ile smutne — a przy tym, niestety, prawdziwe.





**PROTEST PRZECIWO NOWEJ SŁUBIJE BEZPIECZYSTWA**  
Kanadyjskie Stowarzyszenie Swobód Obywatelskich (Canadian Civil Liberties Association) zamierza 27 czerwca bez zorganizowania w Toronto wielki wiec protestacyjny przeciw nowemu ustawie o utworzeniu nowej krajowej służby bezpieczeństwa.

Alan Boroway, generalny radca prawny stowarzyszenia stwierdza, że zabrania to ma do starczych zasób, "wyrażenie niezadowolona przez Kanadyjczyków" wobec projektów powołania do życia Canadian Security Intelligence Service.

**DOMAĞAJĄ SIĘ OGRANICZENIA PÓDZYWK CZYNISZU DO 5%**  
Federation of Metro Tenants' Association przedstawiła w parlamencie ontaryjskim petycję podpisaną przez 25 000 osób, protestującą przeciwko podwyżkom czynszów mieszkalnych i wzywającą do ich ograniczenia do 5% rocznie.

W społuczaniu z postami prowincjonalny węgla udział przeszło 100 przedstawicieli brytyjskiej na podziemnie koncentracji brawnej prac lokatorów w metropolii torontońskiej, obejmującej się o poparcie dla walki z nadmiernymi podwyżkami.

Dale Martin, przewodniczący organizacji stwierdza, że problem ten jest bardzo poważny w świetle dużego bezrobocia. Obecnie zwiększyła się w Toronto ilość mieszkań do wynajęcia o 20% — z 0,6% do 1,6% — dane dla r.c., ale tylko z powodu trudnych gospodarczo warunków.

**KATEGORYCZNIE ŻĄDAMY ZAPRZESTANIA AKTÓW BARBARZYŃSTWA WOBEC NARODU POLSKIEGO! ŚMIERĆ GRZEGORZA PRZYEMKA WOLA O POMSTĘ!**

Aplujemy o mianowy protest Poloni przed Konsulatem PRL, żądający poparcia i ukarania zbrodniarza. W dniu Żaloby Narodu Polskiego 13 czerwca o godz. 7 wieczorem przed Konsulatem PRL przy Lakeshore Blvd. W. weźmie udział w procesji przeciwko bezprawia i bestialstwu popełnianej przez komunistów w Polsce.

**1992 Yonge St., Suite 301**  
Tel. (416) 485-8267  
ogłasza zapisy na intensywny kurs: „PROGRAMOWANIE W JĘZYKU PL I NA KOMPUTERZE IBM 52370”  
Program kursu przewiduje następujące zagadnienia:  
1. Wstępny opis maszyny IBM serii 370.  
2. Opis języka Sterowania (JCL).  
3. Organizacja zbiorów danych.  
4. Nauka programowania w języku PL I.

Zajęcia odbywają się przez 4 tygodnie, dwa razy w tygodniu — w poniedziałki i czwartki (godz. 4) lub we wtorki i piątki (grupa B) w godzinach 16.30-22. Wykłady prowadzone są w językach polskim i angielskim. Pozytywny zajęć przewidziany jest na 20 czerwca br. Pełny koszt kursu, pokrywający podręczniki i materiały szkoleniowe wynosi \$355. Zapisy prowadzone są przez sekretariat firmy do dnia 17 czerwca br. Osoby zainteresowane proszone są o zgłoszenie się osobnie lub telefonicznie do poniedziałku do piątku w godz. 9.00-18.00. Ilość miejsc ograniczona.

**WYDZIAŁ OSWIATY M. TORONTO (TORONTO BOARD OF EDUCATION)**  
kontynuacje KLASY JĘZYKA ANGIELSKIEGO dla dorosłych oraz klasy języka angielskiego i polskiego dla dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym w czasie wakacji letnich (do 5 sierpnia 1983 r.).  
Lekcje będą się odbywały od godz. 9 rano do 3 po poł. w Runnymede Public School. Zgłoszenia należy kierować do biura  
**PANI APOLONII ANIELEWICZ**  
Howard Public School, 1000  
lub telefonicznie: 335-3777.

**Kongres Polonii Kanadyjskiej Okręg Toronto**  
**OSRODKI POMOCY IMIGRANTOM**  
MIĘDZYGOSIARZCZYNE BIURO IMIGRACYJNE 192 Garden Ave. T-1. 532-1126  
OSRODEK POMOCY POLSKIM IMIGRANTOM 206 Beverley St. Tel. 979-9634

**KATOLICKI WYDZIAŁ OSWIATY**  
organizuje letnie kursy języka angielskiego połączone z programem rekreacyjnym od 4 lipca do 5 sierpnia (poniedziałki i piątki) dla dzieci a także egzaminy dla dorosłych (o różnym stopniu zaawansowania) z opieką nad małymi dziećmi w następujących szkołach:  
1. St. Vincent de Paul — 1165 Kensington Rd., w godz. 9-15 (półka detaliczna)  
2. St. Theresa Shrine — 2865 Kingman Rd. (Scarborough) w godz. 9-15.30 (zgodnie tyko dla dzieci)  
3. John XXIII — 175 Gravelle Dr. (Don Mills) w godz. 9-15.45  
4. Holy Name — 690 Carlaw Ave. (stacja metra Pappe) w godz. 9-15. Zapraszamy wszystkie dzieci z okolicznych szkół  
5. St. Helen — 349 Brock Ave. (Dufferin College) w godz. 9-15 (tylko dla dorosłych, różnie poziomu, także przygotowanie do egzaminów TOEFL i Michigan).  
Blizszych informacji udziela Ewa Przetakiewicz 222-8282 wewn. 2595.

**HEARN PONTIAC BUICK LIMITED**  
1050 The Queensway — Toronto, Ontario M8Z 1P7  
Tel. 259-8211  
● PONTIAC ● BUICK ● GMC TRUCK  
produkcji General Motors.  
JĘZELI PARSTWO ZAMIERZAJE KUPIC NOWY SAROCH PONTIAC lub BUICK, CZY TEŻ BYWANY W DOBRYM STANIE, ZWRÓĆ SIĘ DO  
**WALTERA (WŁADYSŁAWA) JAGIELLICZA,**  
KTÓRY JEST DO USŁUGI POLONI  
W TORONTO I OKOLICACH.  
ON WŁASNE DORADZI PANSTWU NAJLEPIEJ W SPRAWIE KUPNA W WASZYM ODRĘBY JĘZYKU. ON RÓWNIEŻ POSTARA SIĘ O DOBRZE I KOSZYSTYNE WARTOŚCI KUPNA, Z GÓRYNIEM NA DOGODNE SŁYDŁY MIESIĘCZNE.  
WYNAJĘCIE SAMOCHODU NA 3 LATA  
41, 42W

**OSRODEK POMOCY POLSKIM IMIGRANTOM**  
206 Beverley St. Tel. 979-9634

**Kongres Polonii Kanadyjskiej Okręg Toronto**  
**OSRODKI POMOCY IMIGRANTOM**  
MIĘDZYGOSIARZCZYNE BIURO IMIGRACYJNE 192 Garden Ave. T-1. 532-1126  
OSRODEK POMOCY POLSKIM IMIGRANTOM 206 Beverley St. Tel. 979-9634

40 tys. młodzieży z przeszło 100 torontońskich szkół średnich. Parada ma być najświetlejszym wydarzeniem wolodzienych obchodów.  
**BUDOWA DRÓG**  
**NAD JEZIOREM**  
Pracownicy Metro Paul Godfrey prawdopodobnie uzyska po parcie od członków rady dla wprowadzenia w życie projektu budowy dróg i autostrad w rejonie projektu nad jeziorem Ontario. Projekt ma kosztować \$750 mln.

Nie będzie to jednak łatwe zadanie w przypadku Rady Miejskiej Toronto, ponieważ zwolnienie zachowania naturalnego otoczenia portu, są zdecydowanie przeciwni zwiększeniu ruchu samochodowego na tych terenach i zabudowaniu ich wysokimi budynkami. Radny z Oregau D. Jack Layton twierdzi, że zarówno Paul Godfrey, jak i burmistrz Toronto, Arthur Eggleton, domagają się zachowania tego wszystkiego, co o walorach w ciągu ostatnich dziesięcioleci. W okręgu Laytona znajdują się obiekty, których rozbudowanie jest bardzo pożądane.

Są to rzeczy kolejowe o powierzchni 200 000 arów, które w przyszłości przyniosą w ciągu następnych 15 lat dochód w wysokości od 1 do 2 miliardów.

Rada Metropoli chce preferować zgodę na rozbudowę kolei i zagospodarowanie terenów nad jeziorem, za poparcie dla ulępszeń komunikacyjnych, jakie chce wprowadzić i zatwierdzenie funduszy na to przez członków Rady Miejskiej Toronto.

**ANTENY TALERZOWE OD PODWOKIA**  
W dzielnicy North York zaczęto umieszczania telewizyjnych anten talerzowych z przodu domów, ponieważ władze dzielnic nie chcą sobie, by odcienie wyglądało jak „tereny przyfabryczne”.

Wydział planowania zatwierdził przepisy, które zezwala na instalowanie coraz popularniejszych „anten tylko na podłogach. Zabrania się umieszczania ich na dachach domów i w przedłużeniu pomiędzy domami.

**LAMP**  
Okręgowy pomysł społeczny przy 185 Fifth Avenue, 10th Fl. Lakeshore, tel. 252-6471, czynny: poniedziałek — piątek od 9 do 17, oferuje w zaleznosci od zarobków: opiekę lekarską, dentystę, porady rodzinne, zajęcia rekreacyjne i dla rencistów. Od 22 czerwca otwarte jest sekcje angielskiego z zapewnioną opieką dla dzieci.

**ZAKONCZENIE KURSU INŻYNIERYJNEGO**  
Stowarzyszenie Techników i Inżynierów Polskich w Kanadzie zawiadamia, że zakończenie o godz. 7.30 wiecz. w Donu SPM przy 206 Beverley St. odbędzie się pogrzebne spotkanie uczestników kursu inżynieryjnego z wykładami.

**BIURO POMOCY SPOŁECZNEJ KPK**  
Kongres Poloni Kanadyjskiej, Okręg Toronto zawiadamia: Biuro Pomocy Społecznej dla Polaków zamieszkałych w Kanadzie ponad 3 lata miesi się przy 128 Fern Ave. (budynki szkolny), pokój 313, tel. 533-9471 lub 533-9472.

Otwarte jest w poniedziałki, czwartki i piątki o 10 rano do 4 po poł.; we wtorki i środy o 10 rano do 7 wiecz.  
Ks. bp Jozef Nieminski produkuje.  
Henry Cybruch przewod. paraf. Olga Minkowska przewod. Towarz. Nowiast 44-47

**PIKNIK HARCERSKI W PARKU**  
IM. I. PADEREWSKIEGO  
Serdecznie zapraszamy całą Polonię na uroczysty PIKNIK HARCERSKI w niedzielę 12 czerwca br. w Parku im. Ignacego Paderewskiego (przy Hwy 27).  
Otwarcie parku o godz. 9 rano. Masa szw. połowa o 12.30 w pol. Obfity bufet, goście i zmię dania. Do tańca od 3 do 6 wiecz. gra „Orkiestra Leszka”. O godz. 6 wpólnie ognisko harcerskie.

**WSPÓŁCZESNE**  
Współczesne, młodzież do lat 16 bezpłatnie. Transport autobussem zapewniony. Odstępy: do godz. 9.30 rano z Flemington Plaza przy Don Mills i do 10.30 sprzed Credit Union przy 220 Paszetywicz (11 b).  
Paszetywicz (11 b) — koszt przejazdu z biletem wstępu \$7. Biuletyn na autobus do nabycia w Solarski Pharmacy — 149 Roncesvalles, tel. 536-5452.

Dojazd z południa: Hwy 427 na północ, lewo — schodzi do Hwy 27, minąc Hwy 7 i 31a, min na północ po lewej stronie w River Valley znajduje się Park im. Ignacego Paderewskiego.

Dochód z pikniku przeznaczony będzie na budowę stacyjny harcerskiej na Kaszubach. Więcej informacji tel.: 769-6596 i 537-5266.  
Organizator KPH „Podhala” 11-17

**Rewia mody w Kole Polek Grupy 1-7 ZPWK**  
Wizna zawitała też do Kole Polek Gr. 1-7 ZPWK. P. Krycia Kowalska zaproponowała urządzenie rewii mody, bo to coś nowego i obywatelskiego działaniem. Korzystając z okazji, że do Kole należała zawodowa modelka p. Elżbieta Walczak (córka sp. Heleny Walczak i p. Wincentego Walczaka, znanych działaczy ZPWK) skierowano apel do niej, by pomogła zorganizować imprezę. Radość szybko ruszyła z miejsca, bo w naszym Kole nie ma leniuchów. Każda pani wykonyje swoją pracę z niezwykłym poczuciem obowiązku.

Datę imprezy ustalono na dzień 15 maja br. W dniu tym mieliśmy okazję ocenić sprawność członkini Kole Polek. Sala przygotowana nad poziomem. Z sufłtów zwisały biało-żółte serwetki i na podłum krzewy kwitnącej jabłoni, na stołach były różowe goździki, białe i żółte wesołowe i programy imprezy w kolorze różowym. Strój nie był nadzwyczajnie różnorodny. Polaków — „faworyt” przystąpiło do wszystkich uczestników z nawiązką i około 25 cennych nagród wesołowych, nie mówię o apetycznych kanapkach, tortowych i ciastkach, oraz kawie i herbacie podawanych pod koniec imprezy.

Otwarcie imprezy przez prez. Kol. p. Wandę Nicholson zapowiedziały naszą niezastąpioną konferencję p. Wandę Gola. Nasza prezesa wzruszona całą frekwencją, serdecznie przywitała wszystkich obecnych, zapraszając do wzięcia się do pracy w naszym organizmie i życząc przyjemnego spędzenia czasu na naszej imprezie.

Ten niewydział na nas dzień w swojej gościnie. It's a most unusual day, upamiętnia nasza dyplunowana Spiewaczka p. Lilian Żub, przy akompaniamencie Czesława Złuch, również dyplunowanej pianistki. Długo nie milknęce okłaski świadczyły o uznaniu dla wykonawczyń.

Bardzo podobał się publiczności solowy taniec p. Walerii Kowalskiej i występ duozysty Ryszarda Czapka z „Białego Orła”. To jemu zamyślenie tytułu imprezy: „Maytime Magic a Fashion Show”.

W wieczore rozpoczęła się za sadniczy program. Na to wesołowe dekoracje pojawiły się w programie. Wśród uczestniczek, które przewidywały materiał, jak szofony, torzety, markiety itp. Konferencjerska kadłub publiczności przedstawiła, a elegancję panowie z grędy wprowadzili w światło. Długo po zaprezentowaniu fasonu sukni, każda z modelek

**PARAFIA KATEDRALNA PNKK W. JANA „PAWILON „ZAKOPANE” CARAVAN 83**  
W dniach od 17 do 25 czerwca w okresie 9 dni w salach parafii katedralnej św. Jana, 186 Cowan Ave. w ramach Caravan 83 będzie miał miejsce pawilon „Zakopane”.

Dekoracje pawilonu wykonał własny artysta polonijny Eugeniusz Chruszczak. Znany zespół pieśni i tańca „Białe Orły” pod kierownictwem p. Pawła Dubickiego wystąpi każdego wieczoru o godz. 7, 8, 30 i 9.30. Paszetywicz (11 b) — koszt przejazdu z biletem wstępu \$7. Biuletyn na autobus do nabycia w Solarski Pharmacy — 149 Roncesvalles, tel. 536-5452.

Dojazd z południa: Hwy 427 na północ, lewo — schodzi do Hwy 27, minąc Hwy 7 i 31a, min na północ po lewej stronie w River Valley znajduje się Park im. Ignacego Paderewskiego.

Dochód z pikniku przeznaczony będzie na budowę stacyjny harcerskiej na Kaszubach. Więcej informacji tel.: 769-6596 i 537-5266.  
Organizator KPH „Podhala” 11-17

dziękuję i uśmiechem podchodzi do publiczności, krąży pomiędzy stolami, aby dać możliwość przyjrzenia się z bliska. Wskazuje na ubiór, który chwile z widowni, aby nas powitać, ale już w innej sferze. Tym razem w złościwym brokatowym wydaniu, obciętych spodniach i cienkiej bluzeczce lub powiększonej wieczorowej kreacji przy stroju wesołności białej.

Po drugodzinnej promenażce modelek i przeglądzie najnowszymi fasonów w modnych kolorach (przeważnie fiołoty) podziwialiśmy znów naszą Lilian — pisenkach „I could have danced all night „Mother dear”, a cały zastęp pan z Kole Polek zastawiał się smaczkami i podawał kawę lub herbate. Były też i monieże napoje, ale już nie w cieniej bieli. Wśród uczestniczek, które przewidywały materiał, jak szofony, torzety, markiety itp. Konferencjerska kadłub publiczności przedstawiła, a elegancję panowie z grędy wprowadzili w światło. Długo po zaprezentowaniu fasonu sukni, każda z modelek

**ZEBRANIE KOLA POLEK GR. 5 ZPWK I DZIEŃ OJCA**  
Kole Polek Gr. 5 ZPWK i Dzień Ojca zebrały się w niedzielę 12 czerwca br. o godz. 2 po poł. przy 28 Heintzman St.

Po zebraniu odbędzie się przyjęcie z okazji Dnia Ojca. Zarząd Kole Polek Gr. 5 prosi wszystkich członków o przybycie w zebraniu i w tej uroczystości.  
Zarząd Kole Polek Gr. 5 44-46

**ZEBRANIE GRUPY 5 ZPWK**  
W niedzielę zebrano Grupę 5 ZPWK w sobotę 12 czerwca br. o godz. 2.30 po poł. w Donu Związkowym przy 28 Heintzman St.

Pomoczą jest to ostatnie zebranie — przewodniczącej, więc mamy wiele spraw do załatwienia. Zarząd Grupy prosi o liczną przybycie.  
Nowi członkowie i członkinie nieś wiankami.  
Maria Mackiewicz, sekret. pr. 44-40

**PARAFIA KATEDRALNA PNKK W. JANA „PAWILON „ZAKOPANE” CARAVAN 83**  
W dniach od 17 do 25 czerwca w okresie 9 dni w salach parafii katedralnej św. Jana, 186 Cowan Ave. w ramach Caravan 83 będzie miał miejsce pawilon „Zakopane”.

Dekoracje pawilonu wykonał własny artysta polonijny Eugeniusz Chruszczak. Znany zespół pieśni i tańca „Białe Orły” pod kierownictwem p. Pawła Dubickiego wystąpi każdego wieczoru o godz. 7, 8, 30 i 9.30. Paszetywicz (11 b) — koszt przejazdu z biletem wstępu \$7. Biuletyn na autobus do nabycia w Solarski Pharmacy — 149 Roncesvalles, tel. 536-5452.

Dojazd z południa: Hwy 427 na północ, lewo — schodzi do Hwy 27, minąc Hwy 7 i 31a, min na północ po lewej stronie w River Valley znajduje się Park im. Ignacego Paderewskiego.

Dochód z pikniku przeznaczony będzie na budowę stacyjny harcerskiej na Kaszubach. Więcej informacji tel.: 769-6596 i 537-5266.  
Organizator KPH „Podhala” 11-17

**DO RODZICÓW DZIECI UCZĘSZCZAJĄCYCH DO PUBLICZNYCH SZKÓŁ: HOWARD, FERN, GARDEN I WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH**  
Komitet rodzicielski szkoły Howard zawiadamia, że dnia 15 czerwca o godz. 7.30 wiecz. w sali gimnastycznej szkoły odbędzie się wykład pt.  
**„JĘZYK JAKO NAJWAŻNIEJSZY ELEMENT PROGRAMU NAUCZANIA”**  
Mówić będzie Donald Rutledge, wicedyrektor szkolnictwa Wydziału Oświaty m. Toronto.  
Będą obecni tłumacze i zapewnią opiekę nad dziećmi. Od godz. 7 będzie obowiązywała praca artystycznych i literackich uczniów szkoły.  
W celu otrzymania dalszych informacji należy telefonować do p. Gaele art. tel. 766-2542 lub do p. Anjelicz, nr tel. 535-3777.

**ASEKURACJA?**  
OCZYWIŚCIE  
**Y. ONYSCHUK & CO. LIMITED**  
INSURANCE BROKERS  
ASEKURACJA WSZYSTKICH RODZAJÓW  
2477 Bloor St. West, Toronto, Tel. 767-5408  
PACHOWA OBSŁUGA OD 1948 R.  
M. S. korespondentka Kół

**NOWE POLSKIE BIURO PODRÓŻY W ŚRÓDMIEŚCIU**  
**COLODY TRAVEL LTD.**  
415 YONGE STREET, SUITE 104  
TEL. 598-3337  
POLECA SIĘ POLONI W TORONTO  
25, 42, 46, 50

**IMPORT EXPORT CANEXPOL LTD.**  
1570 - 1572 BLOOR STREET WEST, TORONTO ONT. M6P 1A4, CANADA  
TEL. (416) 534-2023

JEDYNA KANADYJSKA FIRMA POLONIJNA W POLSCE...  
POSİADAMY WYDANEGO WARSZAWIANKA PRZEZ MINISTERSTWO ŁĄCZNOŚCI W WARSZAWIE ORAZ WŁASNY MAGAZYN Z ARTYKUŁAMI ŻYWNOCIOWYMI I PRZEMYSŁOWYMI W WARSZAWIE.

**NAJNOWSZE OFERTY DLA WYSTYŁAJĄCYCH PACZKI DO POLSKI**

1. PACZKI MORSKIE ZWYKŁE, dostawa do 8 tygodni, (bez dopłat)	\$0.85 za 1 kg
2. PACZKI MORSKIE, dostawa do 8 tygodni, ubezpieczone (bez dopłat)	\$1.15 za 1 kg
3. PACZKI MORSKIE EKSPRESOWE, dostawa 21 dni, ubezpieczone (bez dopłat)	\$2.95 za 1 kg
4. PACZKI LOTNICZE, dostawa 4 do 14 dni, ubezpieczone (bez dopłat)	\$3.45 za 1 kg

Przyjęcie paczek odbywa się również przy 393 Roncesvalles Ave. w firmie TransCanPol, tel. 535-9944

1. Wszystkie pakowane są co tydzień  
2. Dostawa paczek do domu odbiorcy (bez dopłat) za potwierdzeniem odbioru  
3. Waga nie ograniczona  
4. Odbiór paczek z domów każdego dnia (bez dopłat)  
● Przyjmujemy również zamówienia na paczki w gotowych zestawach — razem 11 zestawów  
● Na paczki do wyboru: artykuły żywnościowe, przemysłowe, gospodarstwo, konfekcje, odzież, obuwia i owoce.

**PRZYKŁADY**

PACZKA Nr 10	10 kg	PACZKA Nr 11	6x0,5 kg 3 kg
1. Pomarańcze	2 kg	1. Welnia Mohair	30 par
2. Cytryny	2 kg	2. Rasogaty damskie	30 par
3. Grzebytki	2 kg	3. Kawa brazyljska ziarnista	500 g
Waga: 15 kg. Cena: \$23.50 US		Waga: 7.5 kg. Cena: \$43.20 US	

Odbiory otrzymują w tym bez dodatkowych kosztów bezpośrednio do domów na terenie całej Polonii w terminie od 7-14 dni. Gwarantujemy za ilość i jakość towarów w Polsce oraz terminowe dostawy.

**PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA Z CAŁEGO ŚWIATA**  
Katalogi gotowych zestawów oraz towarów są zamówienie możemy otrzymać na żądanie w naszym punkcie przyjeżdżającym oraz listownie. Zamówienie minimum \$40 US.  
Informujemy wszystkich zainteresowanych, że żadna firma wysłowa paczek na terenie całej Kanady nie dysponuje własnymi środkami transportowymi w Polsce i nie posiada uprawnień na taką działalność, jak również nie dysponuje własnymi magazynami i własnymi sklepami.

Przyjmujemy przekazy pieniężne i dostarczamy do rąk własnych odbiorców w kraju. Na podstawie gotówk Państwo dokonają zakupu artykułów żywnościowych, a szczególnie mięs, gatunków wędlin i produktów na cenach hurtowych. Produujemy 100 rdn tych gatunków wędlin, prowadzimy sprzedaż wyrobów wędliniarskich i sarmatorskich, świętego mięsa i innych delikatności oraz produktów z Polski. Wszystkie produkty przeznaczone na wysyłkę zamkniętą w próżni (vacuum). Produkcja prowadzona jest przez najlepszych rzemieślników w Polsce, „SCAN” oraz pod nadzorem właścicieli tej firmy.

**SPECJALNE CENY DO 2 LIPCA**

T. BONE STEAK	Cost	Cost
BŁĘKIEK	\$4.99	\$5.49
SIDE RIBS	\$4.99	\$5.29
SZYNKI: BLACKFOREST I VIRGINIA (1 lb.)	\$2.99	\$3.59
PAROWKI (1 lb.)	\$2.69	\$3.19
PASZETYWICZ (1 lb.)	\$2.99	\$3.29
KIEŁBASA WIEJSKA (1 lb.)	\$3.99	\$2.79
KISZKA CZARNA I BIAŁA (1 lb.)	\$2.59	\$1.69
PASZETYWICZ (1 lb.)	\$2.99	\$1.99
KIEŁBASA WYŚLAWSKA PARZONA (1 lb.)	\$3.49	\$2.59
SHERY: HAWARTY, GERMAN ANKOR, GERMAN WYTYCZKI	\$4.29	\$3.29
BIGOS POLSKI (1 lb.)	\$1.49	\$0.99
PIEROGI Z MIĘSEM, Z KAPUSTĄ ORAZ Z SEREM I ZIEMNIAKAMI (Ruskie) (1 tuzin)	\$2.99	\$2.19
GOLABKI R.P.E. (1 kontener 4 sztuk)	\$4.99	\$2.80
MIESZANKA CZEKOLADOWA „WEDLI”	\$2.99	\$2.19
SŁAWKI W CZEKOLADZIE (1 lb.)	\$5.99	\$4.99
ANDRZEJ CZEKOLADOWY PRINCE-POLO (1 sztuka 2 oz.)	\$2.99	\$0.94
ANDRZEJ CZEKOLADOWY PRINCE-POLO (1 pudełko, 20 sztuk)	\$0.80	\$6.80
CUKIERNIKI: KROKWI MELANSKI I CZEKOLADOWE (1 lb.)	\$1.99	\$1.39
CUKIERNIKI „WEDLI”: NADZIEWANE, MARMOLADOWE, CZARNA CZEKOLADOWA, MIEJOWE, WOCOWE (1 lb.)	\$1.99	\$1.39
CZEKOLADA MELANSKA „WEDLI” (100 g)	\$1.19	\$0.79
CZEKOLADA MELANSKA Z ORZECHAMI (150 g)	\$2.69	\$1.79
PIERNIKI CZEKOLADOWE „KARAWANKA” (1 paczka)	\$0.95	\$0.25
SEMEHEN WHOLESALE MEAT, 1572 BLOOR ST. W., TORONTO, TEL. (416) 534-2023		



Redaguje STANISŁAWA BUBICZ

# Droży, Młodzi Przyjaciele!

Ile radosnych, szczęśliwych chwil wspominają ci, którzy kiedyś w przeszłości należeli do harcerstwa.

Niezapominajcie się ogniska, niedołączani harcerzowi. Ogniska są symbolem światła i dobra. Każdemu ognisku towarzyszy humor, śmiech, zabawa i piosenki.

Piosenka jest nierozłącznie skłócona z życiem harcerskim. To właśnie harcerze układowi piosenki. Znamy piosenkę "Ponie ognisko?" Jest ona jedną z najstarszych, bo napisaną harcerzem Jerzy Brzozwą przeleło 80 lat temu.

Się piosenki poznaje, przede wszystkim, ale są też i sarkolubne, wytykające przynajmniej harcerzy. Tętno dobiega do trudnych chwilach, młodość o dzielności, odwadze i miłości. Piosenka towarzyszyła harcerzom polskim w smutnych i groźnych dniach walki z okupantem.

Harcerze polscy walczyli o polskość, wolność i niepodległość walczyli tam, gdzie wymagała tego okoliczność.

Harcerstwo to historia kraju i regionu, to bezinteresonna pomoc ludziom, to szacunek do mądrucha i kryzysa harcerskiego.

Harcerstwo to zdobywanie sprawności, które niezbędne są w każdej dziedzinie życia, wyrabianie siłowności i samodzielności. Harcerstwo to braterstwo, poświęcenie.

Być harcerzem znaczy być uczciwym, sprawiedliwym, czułym na krzywdę i zło.

Być dobrym harcerzem to wielki zaszczyt i dumą. Jeżeli możesz zwać szeregi harcerstwa. CZUJ, CZUJ, CZUWAJ! CZUJ, CZUJ, CZUWAJ!

## HARCERSKA PIOSENKA

Nad głosem świeci złote słońce, horyzont swój rozpiął łuk i kwitnie barwny kwiat na łące, i wabią wstęgi jasných dróg!

To Polska się uśmiecha do twóch wszystkich dni, niech z ciebie na polech, więc popraw stołeczny zły! To Polska się uśmiecha do twóch młodych lat, to Polska się uśmiecha do wszystkich dni waszych!

Srebrzy się tón mazurskich jezior, zieleni się tarzanjski świerk i Balty szumi nieśmiało nad brzoim, by im nie brakło w pierślachs serce!

To Polska się uśmiecha, uśmiechają się więc też i sam już nigdy nie chodzę, kolegę zawsze waz! To Polska się uśmiecha, zapominaj, co to był! To Polska się uśmiecha do wszystkich dzieł waszych!

Włodzimierz Ściślowski

## PIOSENKA ZUCHOW

Czuwaj, zuchu, czuwaj, zuchu, gdy idziesz przez las. Otwórz oczy, nadstaw ucho na majowy czas. Na świerszacy cykanie, much zielonych granie, na szum wiatru w czałach drzew, głos kukuli, stuk dziecięcia, i na szpawków śpiew. Czuj, zuchu, czuwaj, zuchu, idź ostrożnie tak, by się zajęć nie przestraszył

D. Gellnerowa

## PRZY KOMINKU

Mrok wessai wszystkie kolory, dzień-urwis wiesz-nurwis nie pan ginie, ale w świetlicy wiescomer dobrze zuchowej družynie. Dosyć już śpiewów i ruchu na hałasowa gronda. Uśdajemy teraz przy druhu. Niechże dym z nami pogoda. A pilnie nadstawia ucho, bo zna on gadek bez liku! Tylko grzyź jabłka i słuchac w ciepłe, w miłgocie płomyków. Cóż wesselnego niż płomyk, ten, co w kominku się rodzi?

Hanna Lochacka

## ZAGADKI

Stoi albo wisi, znaczy cyferkami dnio, w które pracujemy lub bawić się mamy.

## LAMICŁÓWKA

W miejsce kropek wstaw wyrazy picicloterowe, kończące się na literę "a". Pierwsze litery czytane z góry na dół dają rozwiązanie. A oto znaczenie wyrazów:

- 1. Osoba należąca do rodziny.
2. Paszport zwierzęcy.
3. Kwiat jesienny.
4. Sport zimowy.

## PRZYGODY KAJETANA FOTKA

(Ciąg dalszy)
— Dziadku, ty się chyba pomylisz. Rozumiem, że do ssa-ków można zaliczyć małpe, niedźwiedzia czy psa, ale co te ryby mogą mieć z nami wspólnego?
— A ty, kłofiny, ani wietoryby nie są rybami. Chociaż żyją w wodzie, mają płetwy i ogony, to jednak oddychają tak samo jak wszystkie ssaki i dla zaczerpienia powietrza muszą się wynurzać na powierzchnię wody. Swoim małym karnia podobnie jak człowiek i inne ssaki. Wprawdzie pokarm wydzielany z gruczo-

## JESTEM ZUCHEM

Pada deszcz. Chłodny wiatr nieprzyjemnie wiska się za kołnierzyk. Nikodem wraca ze szkolnej świetlicy. Idzie zwyczajną ulicą Portową do Placu Burzynyńskiego, przy którym mieszka. Ale jest też skrół — przez Słara. Szara to mała uliczka. Po jednej stronie mur szpitalnego ogrodu. Po drugiej szopy, baraki.

Diś Nikodem wracał właśnie Szara. Jak najszybciej chciał być w domu. Uliczka pusta. Słyszał tylko przed sobą stukanie łaski. Po chwili zwrócił się z niewidomyim, który wszedł ostrożnie pod mur, żeby ominąć wielkie kałuże i bliższe błoto. Nikodem minął go zamysłony. Słyszał jeszcze przez chwilę stukanie łaski. Potem szum wiatru i deszczu zagłuszył tam odgłos. Chłopiec ani się obejrzał, kiedy znalazł się na Placu Burzynyńskim.

Było tu zupełnie jak w innym świecie. Wzroze, na domach, zapalały się i gasy kolorowe neony. Zieleni się i czerwieniły światła na skrzyżowaniach, a słońce reflektory samochodów przypominały rakiety.

Nikodem myślał o dziesiątkach zbiorów zuchowej. Rozmawiał o tym, że zuch powinien pomagać ludziom. Ale jak? Rysek powiedział, że można uratować tonące dziecko. A Waldke się z niego śmiał:

— Uratujesz, akurat, jak sam ledwo pływasz pleskiem. Na to Rysek: — Ale jakby ktoś zastąpił na ulicy, to mógłbym polecić po Pogotowie.

— To, to, tak. Pomagac ludziom... Nagle

## ZABAWY

Korzystając z pięknej pogody starajmy się przebywać na świeżym powietrzu. Ażeby się nie nudziło, oto zabawy:

WYŚCIGI GASNICIE. Trzeba podzielić dzieci na dwie grupy, narysować na ziemi linię 20 kroków od tej linii — dwa nieduże koła. Dwoje najwyższych dzieci staje na linii — to głowy gasienic. Za nimi w dwóch rzędach ustawiają się

BOCIANI I ZABY. Jedno dziecko z zawazanymi oczami jest bocianem. Pozostale — to zaby. Zaby skaczą

HELENA MNISZEK TREDOWATA Dzieje miłości Stefki (Redakcja) Waldemara Michorowskiego Cena \$10.00 z przesyłką \$11.50 Na nabycia w księgarni „Związkowic”, 1638 Bloor St. W., Toronto, Ont. M5P 4A8. Wysyłamy po uprzednim nadstawienu należności. Czech lub Money Order prosimy wysławać na Polish Alliance Press

KALENDARZYK - INFORMATOR POLONII KANADYJSKIEJ Cena \$2 (z przesyłką \$3) Do nabycia w księgarni „Związkowic”, 1638 Bloor St. W., Toronto, Ont. M5P 4A8. Wysyłamy po uprzednim nadstawienu należności. Czech lub Money Order prosimy wysławać na Polish Alliance Press Ltd.

Advertisement for Mizarr Salve, a medicinal product for rheumatism and arthritis. Includes text: 'MIZARR SALVE', 'RHEUMATISM', 'ARTHRITIS', 'SALVE', 'UWAGA WAZNE!', 'LUSCOE PRODUCTS LTD.', 'P.O. Box 310 Station "B" Toronto, Ont. M5S 2S8 Canada Tel. (416) 921-8500'

Advertisement for 'Kobieta w Świecie w Domu' magazine. Text: 'KOBIECIA W ŚWIECIE W DOMU', 'Redaguje Alina Żerawska'

## Pod jednym dachem

Ewa ma dwoje małych dzieci. Często jej chorują, trzeba z nimi siedzieć w domu. Sprzątanie, pranie, dziesięć godzin w pracy — samotność. Takie jest życie Ewy, takie sobie wybrała, a teraz czuje się nieszczęśliwa i niezręka.

Ewa sama zachęcała Romka do pracy, kiedy w domu było mało pieniędzy. Teraz Romek wraca do domu około siódmej wieczorem i jest tak zmęczony, że ledwo ma siłę mówić, a co dopiero pójść do szkoły. Służbowe podróże często zabierają go w weekendy, nawet wtedy Ewa nie może być z nim w towarzystwo ani pomóc

Wczoraj się pokłócili. Trawnik nie skoszone, wisi u dachu obierawna ryba, zjechał się gdy porobista był sprzątnął po obiedzie. W Ameryce nazywają taką satelę "bibli" albo "buterhead". Ta pierwsza jest trochę dziwna, rozpyla się w ustach jak masło, dlatego nazywają ją "buterhead".

Ewa i Janek. On przecież już od roku żyje w domu. Nie wyobrażam sobie jakie będzie moje życie z nim cały czas pod jednym dachem!

Janek jeszcze pracował w domu sporo godzin. Został z niego. Został cenili sobie to godzinę życia. Mogła w spokoju

Narazicie ciepło i ładnie! Narazicie mamo młode jaryzynie, teraz najczarniejsze z całego roku. Naza rodzima, polska satela liściasta wygląda na gradzkiach jak wielkie zielone rzye o delikatnych, miękkich liściach. W Ameryce nazywają taką satelę "bibli" albo "buterhead".

Europejskie odmiany satelaty dupiero w ostatnich latach pozyskały sobie popularność u amerykańskim kontynencie. Do wyhodowania satelaty potrzebne są ciepłe warunki, dlatego w naszym kraju satelaty nie są popularne.

Kupując satelę trzeba uważać, aby nie była zbyt nasączona wodą. W sklepach z satelami często zdarza się, że satelaty są nasączone wodą, a to jest bardzo niekorzystne dla satelaty.

Przed podaniem należy satelę opłukać na durszaku pod do-

## Salata

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Salata to jeden z najsmakowitszych potraw. Należy ją robić z świeżych warzyw. Najbardziej smaczna jest z ogórka i marchewki. Można ją zrobić z cebuli i czosnku. Salata jest bardzo zdrowa i smaczna.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.

Mieszajkę z drugą osobą pod jednym dachem, czy jest to ona, czy matka, siostra albo kolega, trzeba walczyć pod wagę potrzeby tego drugiego człowieka. Janek nie pamięta o tym, że Zocha urocza po całym dniu pracy zmęczona, czy jest w niej do mieszkania, gdzie panuje lato. Nie zastanawia się nad tym, czy jest z nią w momencie gdy on potrzebuje jej pomocy, albo chce ją o coś załatwić. Jedynym słowem Janek dogaduje sobie w myśli starodawnej tradycji, że Zocha istnieje tylko dla jego pomocy, wygodę i uslugi męża, bez względu na okoliczności, a własnych potrzeb nie powinna, ani tym bardziej ich wyrażać.

Wcale nie znaczy, że Zocha Janina nie kocha, albo że ma go dosyć. Trudno jej się tylko przyczepiać do zmiany, jaka w nim i w ich życiu zasła. Brakuje jej trochę własnej sarkozmiennej przestrzeni życiowej.



# TECHNIKA I EKOLOGIA

**Dokęcenie za str. 5**  
 składki do cytowania. Wskazano, że było to 2000 kcal, pobranych w ciągu dnia z 1 m<sup>2</sup> pastwiska, zużyciu 1250 kcal w postaci odchodów. Gdyby żuki i ich zapadki, to czyniłyby energię w większości przelastwalną dla środowiska. Gdy dodamy do tego, że jedna sztuka byłaby wydawała w odchodach w ciągu 6 miesięcy letnich ponad 15 kg azotu, a dzięki pracy żuków do gleby powraca ponad 12 kg, podczas gdy na pastwisku, w którym nie ma tych żuków, do gleby dostaje się tylko niecałe 3 kg azotu, wielka różnica żuków w zachowaniu równowagi w przyrodzie — w obgu gąsienicy i ubijaniu gleby — staje się oczywista.

A co robi człowiek? Odkrywa się niemieczna pastwiska Australii wypasza na nie stała była. W Australii żyją wprawdzie żuki gnojowe, ale ponieważ głównymi rodnymi sąskałami tego, od milionów lat izolowanego, kontynuacji są kangury i inne torbacze, żuki wyszczepiały się w zjadaniu ich odchodów, a nawozem byłymy się nie interesowały. Z czasem te pastwiska musiały zostać study katastroficznie zanieczyszczone odchodami. Rolnicy zaryzykowali pod skorupami wychniętego nawozu, a woi tych skrupy wyrastały kraki w wysokości ponad 100 cm, omiatające przed bydło. I tak pastwiska Australii zaczęły się kurczyć rocznie o obszar równy wywycie 100 000 milczących krów, wiele była rzeźnego i kołowego, w jakimś sensie, omiatające wiece historią kinetyczny i termiczny: człowiek sprowadza dziś z innych kontynentów do Australii żuki gnojowe, aby oczyszczały pastwiska.

nie sposób ustalić, kiedy zaczęło się zakłócenie, ale zabawa na przyrodę. Wiele gatunków zwierząt wymarło, czy to, by zaspokoić głód, zabroniło się od zżycia, w imię uchronienia, a nawet mordercy. Ale znanie więcej gatunków roślin i zwierząt wymagało z powrotem wprowadzenia przez człowieka w środowisko naturalnym. Karłowatość i wypalanie lasów, zużycie traw do gleby powraca ponad 12 kg, podczas gdy na pastwisku, w którym nie ma tych żuków, do gleby dostaje się tylko niecałe 3 kg azotu, wielka różnica żuków w zachowaniu równowagi w przyrodzie — w obgu gąsienicy i ubijaniu gleby — staje się oczywista.

A co robi człowiek? Odkrywa się niemieczna pastwiska Australii wypasza na nie stała była. W Australii żyją wprawdzie żuki gnojowe, ale ponieważ głównymi rodnymi sąskałami tego, od milionów lat izolowanego, kontynuacji są kangury i inne torbacze, żuki wyszczepiały się w zjadaniu ich odchodów, a nawozem byłymy się nie interesowały. Z czasem te pastwiska musiały zostać study katastroficznie zanieczyszczone odchodami. Rolnicy zaryzykowali pod skorupami wychniętego nawozu, a woi tych skrupy wyrastały kraki w wysokości ponad 100 cm, omiatające przed bydło. I tak pastwiska Australii zaczęły się kurczyć rocznie o obszar równy wywycie 100 000 milczących krów, wiele była rzeźnego i kołowego, w jakimś sensie, omiatające wiece historią kinetyczny i termiczny: człowiek sprowadza dziś z innych kontynentów do Australii żuki gnojowe, aby oczyszczały pastwiska.

## Z diariusza polskiego Rapperswilu Obrazy Przyjaciół Muzeum Polskiego

Przeszło 1800 członków na wszystkich kontynentach — nie tylko Polaków, ale też Szwajcarów, Francuzów, Amerykanów czy nawet Niemców, oraz przeszło 22 000 turystów z całego świata, odwiedzających w ciągu roku (w 1982 r. — 22 083) Muzeum Polskie w Rapperswilu — to tylko dwa elementy, charakterystyczne zarówno dla tegoż przyznajcy, jak i rosnący wciąż ogrom pracy, przed którą stoi. Obrazowano na 22 kwietnia br. w Wielkiej Sali Ryerskiej Zamku na 29 dni do odbycia w tymże muzeum w walnym zebraniu Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Polskiego w Rapperswilu — (TPMPWR). Sprawozdanie prezesa, P. Heba, uzupełniono przez kustosa Muzeum, int. J. Morawskiego, zobrazowało wymownie różnorodność popularności Muzeum i ofiarność na jego rzecz wśród przyjaciół w wolnym czasie, do czego przyczyniły się nieliczne prasowe publikacje, gorący rezerw polskiego Rapperswilu.

Stawy rozwój Muzeum wymaga jednak od TPMPWR coraz większego zaangażowania, sprawniejszego zespołu, zdolnego sprostać nowym — towarzyszącym rozwojowi — wyzwaniom społecznym i ekologicznym — zadaniom. Stąd inicjatywa Zarządu TPMPWR — powołania wspierających jego pracę komisji czy zespołów specjalistycznych, jak np. komisja maturalna, zespół biblioteczny, administracyjny itp. Inicjatywa ta spotkała się z jednogłośnie

czym przychylnym odwołaniem do „Man ad Biosphere”, zwanego też M&B. Jego zadaniem jest możliwie pełne poznanie wpływu gospodarki ludzkiej na stan przyrody i wskazanie — dla różnych form gospodarowania, które umożliwiają zaspokajanie potrzeb ludzkości nie powodując degradacji środowiska. W ponad 100 państwach powstały narodowe komitety M&B w Polsce komitet taki istnieje przy Polskiej Akademii Nauk, które kierują pracami związanymi z realizacją programu na obszarze swoich krajów i uczestniczą we współpracy międzynarodowej.

W listopadzie 1981 r. miało miejsce lato realizowania programu M&B. W ciągu tego okresu znaczenie się on rozrosł: nad przeszło 10 000 tematów pracuje około 10 000 specjalistów, reprezentujących różno dziedziny nauki i techniki.

W amonim dziesięciolecia posunęła się naprzód znajomość praw i zależności utrzymujących równowagę w poszczególnych ekosystemach świata, opracowano szereg konkretnych propozycji racjonalnego gospodarowania zasobami przyrody, m.in. w obszarach tropikalnych, na szelfach suchych i półsuchnych, w wysokich górach i skrajnych miejscach, ustanowiono form gospodarowania w różnych ekosystemach. Z terenu Polski na listę rezerwatów historii wpisano parki: Babogórski, Białoński, Słowiński i Jezioro Luknajno.

Obok tego niewątpliwym sukcesem programu było też polaryzowanie w coraz szerszym kręgu ludzkiej społeczności świata postawy ekologicznej. Nie chodzi o to, by nakłaniać ludzi do rezygnacji z udogodnień, jakie niesie technika, ale o to, aby rozważana technika nie przynosiła uszczerbku przyrodzie, a tym samym — aby nie zagrażała człowiekowi. Sprawa nie jest prosta, zmienia rozbawia techniczny wymaga bowiem myślenia, do

## Spotkanie z Rapperswilem w Monachium

Spotkanie z Rapperswilem w Monachium — Dom Juliana Godlewskiego, niedziaławego mecenasu Muzeum. Dopóki nie wyjechał z kraju wystąpienie Tadeusza Nowickiego, szanownego i przyzwoitego reportera polskiego Papięza, w jego podróżach po świecie. Wybitny artysta i byskwytowy mowa, związany uczciwością z polskim Rapperswilem, skonstruował w którym opozycje w swoim znaczeniu jako symbolicznego powołania zobrażeń przez kłopotliwym Domu Spotkań, Łożyska Janusza Lipińskiego, kustosa Rapperswilskiego Muzeum int. Morawskiego i kolekcji listów w tym roku Muzeum Ojów Marzeleny w Fawley Court.

Alie wiecej jeszcze do walnego zebrania TPMPWR. Rozpoczęło je uroczyste powitanie przyznajcy i szanownego prezesa TPMPWR, w którym uczestniczyli członkowie i goście. W programie wystąpił m. in. Stefan Zmarzły, członek Zarządu TPMPWR, który przedstawił program i zadania Muzeum. W programie wystąpił m. in. Stefan Zmarzły, członek Zarządu TPMPWR, który przedstawił program i zadania Muzeum. W programie wystąpił m. in. Stefan Zmarzły, członek Zarządu TPMPWR, który przedstawił program i zadania Muzeum.

**HAMILTON**  
 Korrespondent: STANISŁAW KAWCZYŃSKI  
 231 Kensington Ave. N., Hamilton, Ont. L8L 7N8  
 Tel. 545-9519  
 Przedstawiciel handlowy — JAN BIDAS  
 155 Park St. South, Apt. 803, Hamilton, Ont. L8P 3E7  
 Tel. 524-1694

Na rozpoczęcie sezonu pikarskiego  
**KLUB PIŁKI NOŻNEJ „POLONIA” — HAMILTON**  
 serdecznie zaprasza miłośników tańca i sportu na  
**WIELKĄ ZABAWĘ TANCEZNA**  
 w sobotę, 11 czerwca br. od 8.30 do 1 po półn.  
 W SALL POLISH-CANADIAN LEGION, BR. 315  
 752 Barton St. E., Hamilton  
 Gra doborowa orkiestra „QUO VADIS” z Toronto  
 Moc niespodzianek Wstęp \$6

**WELLINGTON DELICATESSEN**  
 POLSKA CIEPLA POLONIA WŁASNE WYROBY  
 WĘDLIANSKIE SPOSOBEM POLSKIM  
 Specjalność zakładu:  
 • kielbasa wędzona-pieczona • baleroni i boczek wędzony z marynaty • kaszanka • parówki • kabanosy itp. • śledzie w oliwie (mleczaki) i piklingi wędzone  
**623 UPPER WELLINGTON**  
 TEL. 385-9730 (dostawa do domu)  
 Właściciele: A. DERUS i SYN

paczki WYSTAWA DO POLSKI lekarstwa  
**PIENIĄDZE PeKaO SAMOCHODY**  
**„GAZDA” PRZY „TEXTILE CENTRE”**  
**300 OTTAWA ST. N. HAMILTON**  
 Tel. 549-4041

**JERZY WELNICKI D.T.**  
**KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH**  
 Denture Therapy Clinic  
 1069 BARTON ST. E.  
 (przy Ottawie)  
 HAMILTON, TEL. 547-8008

**IGNACY TRUSZKOWSKI**  
 KIEROWNIK BIURA TONOWANIA LTD. PO WSZELKIE INFORMACJE W SPRAWIE KUPNA IŁY SPRZEDAŻY, INTERESUJĄCYCH SIĘ, NIECH DO NASZEGO BIURA  
 HAMILTON, TEL. 547-4900

**Whitby, Ont.**  
**Śp. JAN KOCHMAN**  
 zmarł w Wh. Ont. 30 maja 1983 roku, przesywony 78 lat. Pozostawił w głębokim żalu i smutku syna Kazimierza w Oshawa i córki Janinę w Polsce oraz szczerą żonę.  
 Msza św. żałobna została odprawiona w kościele St. John the Evangelist, po czym nastąpiło wyprowadzenie zwłok na wieniec spoczynny na cmentarz Resurrection w Whitby.  
 O powyższym zawiadaniu pogrzebu w smutku, RODZINA

## Welland, Ont.

**Śp. Władysław KARON**  
 zmarł nagle w Welland dnia 5 czerwca 1983 r., poostażony w głębokim żalu żony Stanisławie oraz rodziny w Kanadzie, Szwecji i Polsce. Różnicę odmówioną zostanie we wtorek o godz. 7.30 wiecz. w domu Pogrzebowym J. Patterson w Welland. Wyprowadzenie zwłok z domu pogrzebowego do kościoła św. Piotra i Pawła w Niagara Falls oraz długetimian sekretarz Szwajcarskiego Polako-Kanadyjskiego w Welland. Czesz Jego pamięci! Zarząd i członkowie Stowarzyszenia Polako-Kanadyjskiego w Welland

## Windsor

**Śp. JULIAN MARKIEWICZ**  
 zmarł 27 maja 1983 r., przesywony lat 87. Zmarł był aktywnym i zasłużonym członkiem Grupy 20 PZW w stałym czynielem „Związkowca”.  
 Ciało spoczywało w zakładzie pogrzebowym Windsor Chapel, 1700 Tecumseh Rd. E. Po odwołaniu przez ks. Mariana Ogórka z parafii św. Trójcy modlitwie żałobnej za spokój duszy Zmarłego w kaplicy pogrzebowej w dniu 30 maja br., nastąpiło przewiezienie i złożenie zwłok Zmarłego w wieniec spoczynny na Interment Oak Grove Cemetery w Croyton, Mich., USA.  
 Czesz Jego światlanej pamięci! GRUPA 20 ZWIĄZKOWIC POLAKÓW W KANADZIE WINDSOR, ONT.

**Śp. MARIA SADOWSKA**  
 Dnia 23 maja br. minęła drugą rocznicę zgonu mojej kochanej żony, Marii Sadowskiej.  
 Wiecej odpocznę raz Jej dać Panie. Przyjdzie dzień, w którym dobry Bóg połączy nas z powrotem.  
 Ponięwaz Zmarła kochała wszystko co polskie — dla uczczenia Jej pamięci składam \$3500 na powiększenie Funduszu Wiecezkiego Czesława i Marii Sadowskich przy Fundacji im. W. Reymonta.  
 Czesław Sadowski — mąż

## Wielki i nakładów finansowych

Przed kilkoma laty zwiezlam Nową Ilum. Na pytanie, co jest to, odpowiedziałem, że to jest, któremu tak bardzo daje się we znaki, uścisłałam odpowiedź: płaciny wydaje się. No cóż, komentarz wydaje się za zbędny. Niewątpliwym sukcesem polskiego obywatela było odkrycie, że w tym regionie istnieje. Podkreślano wówczas znaczenie dla miejscowej ludności tego odkrycia, ożywającego gospodarkę ułogową i zafaczonego regionu. Dziś, po upływie czterech lat, jesteśmy świadkami znowu w tym regionie środowiska, w wyniku eksploatacji siarki, na miarę katastrof ekologicznej. A tymczasem Polska podczas rafinacji ropy naftowej emituje do atmosfery rocznie około 250 000 t siarki, z czego więcej oddychamy. Oto dwa przykładzycie zaprzeczenie naszej rzeczywistości, skłaniające do smutnych refleksji... Mimo wielu wysiłków podejmowanych przez poszczególne oddziały, przez instytucje w różnych krajach i przez organizacje międzynarodowe, osiągnięcie celu, jaki sobie postawił ekologiczny program UNESCO — spowodowanie, aby gospodarka człowieka nie mazały środowiska życia — jest wciąż sprząwą odległą. Oddolnować nie wprawdzie tu i ówdzie drobne symptomy poprawy, w sumie jednak szkody narastają szybko. I choć technika ma już na swoim koncie pewne osiągnięcia w zakresie ochrony środowiska, waznymy stosunek techniki stosowanej w ekologii ochuje antagonizm: ekologia piętynie zaskłdności wielo rozwiązań technicznych, technika ignoruje zalecenia ekologii, która chce ograniczać nadmierną swobodę działania techniki — przeciwnie ostrożny cel ich obydwa jest jeden — służyc ludzkości, a służyc jej — to znaczy zapewnić zdrowie i sprzyjające wszechstronemu rozwojowi warunki bytu dla człowieka — w zdrowym i zasobnym w dobra środowisku.

## Ottawa

**LEONARD SAMEK ADWOKAT.**  
 7 Slack Blvd, Suite 202 NEPEAN, ONT.  
 Tel. 226-8440

## PLANOWANY CZERWIEC W KLUBIE

W dniu 18 czerwca br. o godzinie 7:00 wieczorem, w sławnym miejscu klubowych spotkań zanieśmieszona i rozczarowana odbędzie się staranum

## Nowy przyjaciel Rapperswilskiego Muzeum

Według krak członkowiek, wystawionej przez Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Polskiego w Rapperswilu (TPMPWR), na imię na Stefan Nowicki: Szpaniel, do którego należąca jest jego jest najwymownie na razie system, zamieszkuje w Stuttgarcie, w Niemczech Zachodnich. Poetz, przychodząca z Rapperswilu pod jego adresem, Stefan przedstawił w swych wykładach, jak podoba uważnie, po czytaniu ojeu lub matce do przedkazywania. Słucha chyba z zainteresowaniem, bo usłyszony nagłe i poważny. Zapłynął o datę 1983 r. w dniach naszego Święta, do Krakowa, w celu wyrażenia sympatii i solidarności z Towarzystwem Przyjaciół Muzeum Polskiego w Rapperswilu. W tym celu wyraża go w tym chrześcijaństwa, nieuczestnicząca w kulturze polskiego Rapperswilu. Pytania z kategorii frajrupięcych: Kłóra z organizacji są uchodźczy poszczęty się może równie młodym a przecież już pełnoprawnym członkiem? No i dlaczego nie być prowadzi drogą do odnowienia naszych emigracyjnych instytucji? (mm)

## Migawki z działalności Polsko-Kanadyjskiego Klubu Dyskusyjnego w London, Ont.

przewodniczącej Komitetu Rozwytkowego, p. Stanisław Sułdziennek, i wyjątkowej współpracy pp. Marii i Aleksandra Kania jest b. dalecece regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykonać pewnych punktów programu przewiduje się udział gościa z Welland, Ont. — gitarysta i piosenkarza. Na powyższej wspomniany wieczór Komitet z Kaniów i piosenkarza regionem Świętokrzyskiego i b. przewodniczącym Solidarności na Uniwersytecie w Kielcach WIECZOR POLSKIEJ MIOSZENKI powstała w okresie działalności Niezależnych Związków Zawodowców SOLLITARNOSC w Warszawie, charakterze zamierzonych wykona



UWAGA! POTRZEBNE DOMY

CPI TV your home network at the Paramount 2968 Bloom Street West Toronto, Ont. M8X 1B9



NA MARGINESIE DRUGIEGO MIEJSCA KLASY... Praga została powołana polską ekipą...

Wojny w 1939 r. Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin. Ten najstarszy...

HIGH-PARK 217 Roncesvalles Ave. BIURO 532-4441 DOŃ 533-2851

POTRZEBUJESZ SZYBKO I KORZYSTNIE SPRZEDAĆ SWOJ DOM — DZWOŃ DO: STANISŁAWA ŚNIEGA

OHMS REALTY INC. 422 RONCESVALLES AVENUE - TORONTO, ONTARIO M6R 2N2 — TEL. (416) 535-8132

Prosić Joe SZYBALSKI do domu 259-2439 Tel. 231-5632

POMAGAJMY SOBIE WZAJEMNIE BIURO DO SPRAW UCHODźCOW POLSKICH (357 RUNNYMEDE RD., TORONTO, ONT. M6S 2Y7)

Okazja może już ostatnia Właściciel sprzedaje mieszkanie przy High Park...

WSPOMNIENIE POSMIERTNE Śp. ANTONIEGO WITOLPA ŚLAWIŃSKIEGO

WSPOMNIENIE POSMIERTNE W pierwszą sobotę i świątyni rocznicie śmierci uroczającego meża i szwagra

Śp. mec. Bernard Michał ZAKRZEWSKI W dniu 4 maja br. zmarł w Warszawie...

WSPOMNIENIE POSMIERTNE 4 maja br. zmarł w Warszawie, w wieku lat 75

WSPOMNIENIE POSMIERTNE 4 maja br. zmarł w Warszawie, w wieku lat 75

Jeden z czołowych sprawców... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

REIS DOOKOLA ŚWIATA... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

TURNIJE SIATKARSKIE... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

MISTRZOSTWA SZYBOWOCY... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

KOSZYKARZE W FINAŁACH EUROPY... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

MISTRZOWIE POLSKI W PIŁCE NOŻNEJ... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Śp. Stanisław GNIEDZIEJKO zmarł w Toronto 2 czerwca 1983 roku...

Śp. Stefan BRZĄKALA zmarł w Toronto 3 czerwca 1983 roku...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

su \$2.800.000. Podobne sumy, albo jeszcze większe, zapłacone zostały na Paolo Rossiego i M. Platiniemu.

Dzisiaj dowiadujemy się, że słynny brytyjski piłkarz Flamengo, środkowy napastnik...

NIESPODZIEWANA W PARZY Po raz pierwszy od 37 lat Francuz sięgnął po najwyższe trofeum...

Yannick Noah, 23 lata, pokonał 18-letniego Sewela Massa Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...

Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin... Wład piwowar mistrzem Polski była Czacowin...